

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

USB Hard Drive Enclosure Classic

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano



For Home and Office Use
Tested to Comply with FCC Standards

LINDY No. 43103 – USB 3.0
LINDY No. 42670 – USB 2.0

www.LINDY.com

English Manual

Installation

Unscrew the two small screws on the plastic end cover with the USB connector and take the plastic end cap out. Slide in the HDD so the SATA connector properly fits into the backplane. Press it firmly and replace the end cap ensuring that both sides engage safely. Tighten the screws firmly without destroying the plastic thread in the end cap.

Operation

Power Requirement USB 3.0 version No.43103

USB 3.0 2.5" drive enclosures can normally be powered from a single USB 3.0 root USB port, as it provides up to 900mA.

If your HDD requires higher current (see HDD label) or if you want to connect this enclosure to USB 2.0 ports the additional USB A power connector of the supplied USB cable must be connected to a second USB root port (or to a USB power supply)

Power Requirement USB 2.0 version No.42670

Modern 2.5" drives with low power requirements can normally be powered by two of your computer's root USB ports using the supplied Dual USB Power cable.

Driver Installation

Modern operating systems such as Windows 7, Vista and XP already include the necessary drivers.

LED Indicator

The LED indicator illuminates solid blue when the hard drive is connected and powered up. The LED flashes during data transfer. **Do not disconnect the enclosure whilst the LED is flashing!**

HDD Partitioning

If you use a brand new hard drive it may not be formatted or have a partition and so your operating system will not show a drive letter. Use the partitioning program from your operating system (FDISK or similar). In Windows, Right click on **My Computer** and select **Manage**. Then click **Disk Management**. On the bottom right side the new drive should now be shown without a drive letter. Right click on the grey field to the left of the drive and select **Initialize Disk**. Once completed you can right click on the new drive, choose to format it and change drive letters according to your requirements.

Find more information on this topic from the HELP section of your operating system.

Deutsches Benutzerhandbuch

Installation

Lösen Sie die beiden kleinen Schrauben und ziehen Sie die Endkappe mit dem USB Anschluss aus dem Gehäuse. Schieben Sie die Festplatte so ein, dass sie sicher in die Anschlussleiste einrastet. Setzen Sie nun die Endkappe wieder so ein und schrauben Sie die Schraubchen wieder fest ohne das Kunststoffgewinde in der Endkappe zu überdrehen.

Betrieb – Handhabung

Stromversorgung USB 3.0 Version No.43103

USB 3.0 2,5" Festplatten können in der Regel über einen USB 3.0 Anschluss mit Strom versorgt werden. Er stellt 900mA zur Verfügung.

Falls Ihre Festplatte mehr Strom benötigt oder wenn Sie das Gehäuse an einen USB 2.0 Port anschließen wollen müssen Sie den zweiten USB A Stromstecker des mitgelieferten Kabels in eine weitere USB Buchse (oder in ein USB Netzteil) einstecken.

Stromversorgung USB 2.0 Version No.42670

Moderne 2,5" Festplatten können in der Regel über das mitgelieferte Dual Power USB-Kabel betrieben werden. Schließen Sie die beiden USB A Stecker am besten an Root Ports des Computers an und nicht an USB Hubs ohne eigenes Netzteil.

TREIBERINSTALLATION

Moderne Betriebssysteme wie Windows 7, Vista, XP haben bereits alle notwendigen Treiber an Board.

Anzeige-LED

Die Anzeige-LED leuchtet sobald das Gehäuse angeschlossen und mit Strom versorgt ist. Sie blinkt während eines Datentransfers. Ziehen Sie nie die Stecker während die LED noch blinkt!

Partitionierung der Festplatte

*Wenn Sie eine brandneue Festplatte anschließen ist diese höchstwahrscheinlich nicht partitioniert und Ihr Betriebssystem wird kein Laufwerk anzeigen! Verwenden Sie das Partitionierungsprogramm Ihres Betriebssystems. Unter Windows XP wählen Sie das Programm **Verwaltung** nach Rechtsklick auf **Arbeitsplatz**. Wählen Sie **Datenträgerverwaltung**. Unten rechts sollten Sie nun die neue Platte angezeigt bekommen. Nach Rechtsklick in den grauen Bereich links neben der neuen Platte wählen Sie **Initialisieren**. Im Anschluss können Sie nach Rechtsklick auf die Platte selbst diese nach Ihren Bedürfnissen formatieren und Laufwerksbuchstaben ändern.*

Weitergehende Informationen hierzu finden Sie im Hilfesystem Ihres Betriebssystems oder wenden Sie sich an einen erfahrenen PC-Techniker.

Radio Frequency Energy, Certifications

FCC Certifications

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received; including interference that may cause undesired operation.

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to electromagnetic compatibility, EN 55024 and EN55022 ITE.

Germany – Deutschland – LINDY Herstellergarantie

LINDY gewährt für dieses Produkt Endkunden eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe & United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. The Wheelie bin symbol shown indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead the product must be recycled in a manner that is environmentally friendly. For more information on how to dispose of this product, please contact your local recycling centre or your household waste disposal service. Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz verbietet das Entsorgen von Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique. Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.



Tested to comply with
FCC Standards.
For commercial use

LINDY No. 43103, 42670

Manuel Utilisateur

Installation

Retirez les 2 petites vis de la façade plastique, puis sortez-la. Glissez le disque dur dans le backplane. Pressez-le fermement et revissez la façade. Serrez les vis.

Utilisation

PUISSANCE NECESSAIRE Version USB 3.0 No. 43103

Les boîtiers USB 3.0 pour disque dur 2.5" peuvent être alimentés à partir d'un seul port USB 3.0 (qui fournit jusqu'à 900mA). Si votre disque dur a besoin de plus de courant (voir étiquette sur le disque dur) ou si vous voulez connecter ce boîtier à des ports USB 2.0, le 2^{ème} connecteur USB A du câble USB fourni doit être connecté à l'ordinateur.

PUISSANCE NECESSAIRE Version USB 2.0 No.42670

Les disques durs 2.5" modernes à faible consommation, peuvent être alimentés par 2 ports USB en utilisant le câble USB Dual Power fourni.

Installation du pilote

Les systèmes d'exploitation actuels comme Windows 7, Vista, XP incluent directement le pilote USB 3.0/2.0 et il sera mis à jour automatiquement.

Indicateurs LED

La LED est bleue lorsque le disque est connecté et alimenté. La LED clignote durant le transfert de données. Ne débranchez jamais le boîtier à ce moment là.

Installation du disque dur

Si vous installez un nouveau disque dur et qu'il n'est pas reconnu par le système, il est nécessaire de le partitionner avant son utilisation (FDISK ou autre).

Cliquer sur Démarrer, puis click droit sur "Poste de Travail", choisir l'option "Gérer", ensuite cliquer sur "Gestions des Disques". Vous devez voir apparaître le nouveau disque sans attribution de lettre. Faites un click droit sur la zone grisée, pour formater, ou changer la lettre du lecteur et les chemins d'accès

Pour de plus amples informations veuillez vous référer à la section Aide de votre système d'exploitation, ou auprès d'un technicien expérimenté.

Manuale d'uso

Installazione

Svitare le due viti sulla copertura in plastica con il connettore USB e togliere il frontalino in plastica. Inserire l'Hard Disk nella direzione esatta in modo da consentire il corretto collegamento del connettore nell'alloggiamento. Premere l'Hard Disk per connetterlo, reinstallare il frontalino e riavvitare le due viti evitando di stringerle troppo.

Utilizzo

Alimentazione richiesta Versione USB 3.0 No.43103

Alloggiamenti da 2,5" USB 3.0 si alimentano direttamente dalla porta USB 3.0 del computer che fornisce fino a 900mA..

Se l'HDD utilizzato richiede una corrente superiore (vedi etichetta sull'HDD) o se lo si collega ad una porta USB 2.0, è necessario collegare il connettore USB tipo A di alimentazione aggiuntivo del cavo USB ad una seconda porta USB (o ad un alimentatore USB)

Alimentazione richiesta Versione USB 2.0 No.42670

I moderni Hard Disk da 2.5" vengono alimentati direttamente tramite due porte USB del computer al quale è collegato utilizzando il cavo USB Dual Power incluso nella fornitura.

Installazione dei Driver

I sistemi operativi moderni come Windows 7, Vista e XP includono già tutto i driver necessari.

Indicatore LED

Il LED si illumina quando l'Hard Disk è connesso e acceso, mentre lampeggia durante il trasferimento dati. NON disconnettete il disco mentre il LED sta lampeggiando.

Partizionamento dell'HDD

Se state utilizzando un Hard Disk nuovo esso potrebbe non essere formattato o partizionato e quindi non viene visto dal sistema operativo. Utilizzate il programma di partizionamento del vostro sistema operativo (FDISK o similare). Su Windows, cliccate col tasto destro del mouse su **Risorse del Computer** e selezionare **Gestione**. Quindi cliccate su **Gestione Disco**. In questo campo dovrete poter vedere il disco in questione senza alcuna lettera assegnata. Cliccare col tasto destro su questo campo e selezionare **Inizializza disco**. Seguire la configurazione guidata, formattare il disco e assegnare una lettera.

Potrete trovare informazioni su questa operazione nella guida del vostro sistema operativo o chiedete aiuto ad un tecnico esperto.